

Estudio de caso de Salud Sexual y Reproductiva para Adolescentes (del inglés, ASRH)
Guía para la discusión del grupo de enfoque con **adolescentes**

Fecha:

Facilitador:

Encargado de tomar notas:

Lugar:

Sexo de los participantes:

Rango de edad de los participantes:

Número de participantes:

INTRODUCCIÓN: La Comisión de Mujeres Refugiadas y Salvar a los Niños analizan programas de salud para niñas y niños adolescentes en ambientes humanitarios.

- La Comisión de Mujeres Refugiadas es una organización de defensa con sede en Nueva York, EE. UU. La organización promueve cambios en las leyes, políticas y programas para mejorar las vidas y proteger los derechos de las mujeres, niños y jóvenes refugiados y desplazados.
- Salvar a los Niños es una organización humanitaria internacional que ayuda a las personas en conflictos y en crisis. Salvar a los Niños trabaja con otras ONG (Organizaciones No Gubernamentales) internacionales y organizaciones locales de jóvenes en casi 25 países para promover e implementar programas de salud, protección, educación y empleo para los adolescentes.

PROPÓSITO: El propósito de esta discusión de grupo es conocer lo que piensas acerca de ciertos problemas de salud que pueden afectar a las niñas y niños de entre 10 y 19 años de edad, y acerca de los programas que ofrecen servicios de salud a niñas y niños de tu edad.

SELECCIÓN: Estamos realizando discusiones de grupos entre las personas que tienen cosas importantes que decir acerca de este tema. Has sido identificado/a en la discusión de grupo debido a _____. que valoramos cualquier pensamiento que puedas aportar.

PARTICIPACIÓN VOLUNTARIA: Tu participación en esta discusión de grupo es voluntaria. Puedes decidir si participar o no. Aunque valoramos enormemente tu participación, no experimentarás consecuencias negativas por no participar. Puedes dejar la discusión de grupo en cualquier momento si te sientes incómodo/a.

PROCEDIMIENTOS: Te formularemos una serie de preguntas acerca de tu opinión con respecto a cuestiones de salud que afectan a niñas y niños de tu edad, y las experiencias con el programa de _____. Te invitamos a hablar sobre lo que las niñas y los niños de tu edad piensan en general, en lugar de tus experiencias personales.

Voy a formular estas preguntas a un grupo. Este grupo será diferente a una situación en que hablo con cada uno de ustedes de forma individual, porque tienen la oportunidad de comentar sobre las opiniones de los demás. Cada uno de ustedes posee ideas importantes que me gustaría escuchar para cada pregunta. Intenten ayudarme en el proceso asegurándose de expresar su opinión para cada pregunta.

La discusión durará alrededor de una hora. Eres libre de responder cualquiera de las preguntas formuladas y proporcionar comentarios adicionales. Si deseas no responder algunas preguntas en

particular durante la discusión, no es necesario que lo hagas. Tomaremos notas para documentar las respuestas de los miembros del grupo y tal vez pidamos aclaraciones de ser necesario.

También nos gustaría grabar la discusión para poder comparar las notas para su traducción. Sólo los facilitadores de las discusiones de grupo, los traductores y el personal del proyecto escucharán la grabación, y los archivos/cintas serán destruidos una vez que se hayan transcrito las notas para su análisis. Por favor haznos saber si estás de acuerdo con que grabemos esta sesión.

USO DE LA INFORMACIÓN Y CONFIDENCIALIDAD: La información que compartes en la discusión de grupo se usará para mostrar el trabajo del programa de _____. El informe ayudará a los programas que atienden a adolescentes en otros países a proporcionar mejores servicios.

No existen respuestas correctas o incorrectas a las preguntas, por lo que no debes preocuparte si no estás seguro/a acerca de las respuestas. Toda la información individual que recolecte se mantendrá confidencial y no se relacionará contigo. Apreciaremos enormemente que proporciones respuestas honestas. Solicitamos a todos los participantes de la discusión que mantengan confidenciales los comentarios de los demás participantes. Esto es muy importante. Es decir, te solicitamos que no hables con personas fuera del grupo acerca de lo que se dijo en el grupo.

RIESGOS Y BENEFICIOS: No hay riesgos identificables en la participación en la discusión de grupo. Te formularemos algunas preguntas relacionadas con tu vida personal, incluyendo tu opinión acerca de ciertos temas de salud y experiencias con el programa de _____. No creemos que estas preguntas te sean incómodas, pero si no deseas responder ciertas preguntas, no es necesario que lo hagas. Si te sientes incómodo/a, te ayudaremos a encontrar a alguien con quien hablar de ello. No se proporcionan pagos ni otros beneficios materiales por la participación en esta discusión de grupo. El beneficio principal de tu participación es compartir tus opiniones y pensamientos honestos.

Me gustaría responder las preguntas que tengan acerca de este ejercicio y/o su participación. ¿Tienen alguna pregunta?

CONSENTIMIENTO: Nuevamente, tu participación es completamente voluntaria. Puedes manifestar verbalmente si deseas participar o no. Si aceptas, tomaré nota de ello. (Después de responder mis preguntas usa el "Formulario de autorización y exención de responsabilidad" de la Comisión de Mujeres Refugiadas; el entrevistador firma que se ha obtenido el consentimiento verbal).

INFORMACIÓN ADICIONAL Y DISTRIBUCIÓN DE LOS RESULTADOS: En unos meses, desarrollaremos un breve informe en inglés y en el idioma local que resuma nuestros hallazgos de este ejercicio. Entregaremos el informe al personal de _____ de tal forma que lo recibirás alrededor de Noviembre de 2012. También te proporcionaremos la información de contacto de la persona a quien puedes escribir para obtener información acerca del informe y del trabajo en general:

_____.